

Утверждаю
Главный управляющий директор
ООО "Норд Империял"
Сакет Гупта

Approved by:
CEO, LLC Nord Imperial

Saket Gupta Saket Gupta
13/03/23

Техническое задание по тендеру категории X3/X4	Technical Assignment for X3/X4 category tender
---	---

<p style="text-align: center;">Техническое задание на выполнение работ по разработке документации для получения комплексных экологических разрешений для объектов НВОС I категории</p> <p>1. Заказчик - ООО «Норд Империял», ООО «Альянснефтегаз»</p> <p>2. Предмет закупки и краткое описание работ Разработка документации для получения комплексного экологического разрешения (далее КЭР) для объектов НВОС I категории.</p> <p>3. Основание для выполнения работ - соблюдение природоохранного законодательства: - Федеральный закон от 10.01.2002 № 7 ФЗ «Об охране окружающей среды».</p> <p>4. Месторасположение объектов НВОС Все объекты НВОС расположены в Каргасокском районе Томской области.</p> <p>5. Краткое описание объектов Представлено в Приложении № 1</p> <p>6. Состав работ</p>	<p style="text-align: center;">Technical assignment for the development of documentation to obtain integrated environmental permits for category 1 negative environmental impact (NEI) facilities</p> <p>1. Customer – LLC Nord Imperial, LLC Allianceneftegaz</p> <p>2. Object of purchase and brief description of the work Development of documentation to obtain an integrated environmental permit (hereinafter IEP) for category 1 NEI facilities.</p> <p>3. Basis for the work – compliance with environmental legislation: - Federal law No. 7 FZ “On environmental protection” dated 10.01.2002.</p> <p>4. Location of NEI facilities All NEI facilities are situated in the Kargasok area of the Tomsk region.</p> <p>5. Brief description of facilities. Provided in Annexure 1.</p> <p>6. Scope of work</p>
--	--

6.1. Исполнитель выполняет сбор исходных материалов, документов, фактических данных у Заказчика, необходимых в подготовке материалов для получения КЭР, непосредственно на всех объектах НВОС. Исполнитель проводит анализ имеющейся разрешительной документации.

6.2. При необходимости Исполнитель проводит натурную инвентаризацию объектов НВОС согласно Приложению №1, а именно:

- инвентаризация стационарных источников и выбросов загрязняющих веществ в атмосферный воздух;

- инвентаризация источников образования отходов производства и потребления, мест накопления, обработки, обезвреживания, утилизации и размещения;

- инвентаризация источников физического воздействия (шум, вибрация, ЭМИ);

- **разовые** инструментальные замеры промышленных выбросов на источниках химического воздействия (ИЗА) и **разовые** инструментальные замеры физического уровня воздействия (шум, вибрация, ЭМИ) (при необходимости).

Количество источников выбросов для проведения инструментальных замеров уточняется по результатам натурной инвентаризации.

Исполнитель документирует ход и результаты инвентаризации источников выбросов, физического воздействия и образования отходов производства и потребления в соответствии с требованиями действующих нормативно-правовых актов и направляет подготовленные отчеты о результатах инвентаризации Заказчику на согласование. Исполнитель формирует расчеты по источникам выбросов в формате excel, в т.ч. с формированием сводной таблицы по каждому объекту НВОС.

6.1. The contractor shall collect source data, documents, actual data from the Customer, materials that need to be prepared to obtain IEP directly at all NEI facilities. The contractor shall analyze the available permit documentation.

6.2. If necessary, the Contractor shall perform on-site inventory of NEI facilities as per Annexure No. 1, specifically:

- inventory stocktaking of stationary sources and atmospheric pollutant emissions;

- inventory stocktaking of the sources of production and consumption waste, places of accumulation, processing, decontamination, recycling and disposal;

- inventory stocktaking of the sources of physical impact (noise, vibration, electromagnetic interference);

- **one-time** instrumental measurements of industrial emissions at chemical impact sources (CIS) and **one-time** instrumental measurements of the level of physical impact (noise, vibration, electromagnetic interference) (if necessary);

The number of emission sources to undergo instrumental measurements shall be specified after on-site inventory stocktaking.

The contractor shall document the progress and results of inventory stocktaking of emission sources, physical impact and production and consumption waste generation as per the requirements of existing regulations and send the prepared reports on the results of inventory stocktaking to the Customer for approval. The Contractor shall prepare calculations related to emission sources in excel format, including a summary table for each NEI facility.

При наличии замечаний Заказчика, Исполнитель производит корректировку результатов инвентаризации.

6.3. Исполнитель производит расчеты технологических нормативов выбросов, физических воздействий с учетом технологических показателей наилучших доступных технологий добычи и переработки нефти и других, с предоставлением пояснения к расчетам.

При невозможности соблюдения технологических нормативов, нормативов допустимых выбросов, физических воздействий Исполнитель разрабатывает программу повышения экологической эффективности и планируемые временно разрешенные выбросы или массы выбросов загрязняющих веществ на текущий момент, на период реализации программы повышения экологической эффективности и после ее реализации.

6.4. Исполнитель производит расчеты нормативов допустимых выбросов загрязняющих веществ, в т.ч. высокотоксичных веществ, веществ, обладающих канцерогенными, мутагенными свойствами (вещества I, II класса опасности), при наличии таких веществ в выбросах объектов НВОС согласно Приложению № 1.

Расчеты нормативов допустимых выбросов загрязняющих веществ в атмосферу по каждому объекту НВОС должны быть реализованы в электронном виде в формате Excel (единый документ) с возможностью внесения изменений. При наличии замечаний Заказчика, Исполнитель производит корректировку расчетов.

Исполнитель своими силами и за свой счет проводит санитарно-эпидемиологическую экспертизу нормативов допустимых выбросов и получает документ, подтверждающий соответствие нормативов допустимых выбросов санитарно-эпидемиологическим требованиям, за свой счет проводит санитарно-эпидемиологическую экспертизу

Upon observations from the Customer, the Contractor shall correct the results of inventory stocktaking.

6.3. The Contractor shall calculate standard operational emissions, physical impacts taking into account the indicators of best available practice in oil production and processing, and other. Calculations shall be accompanied with clarifications.

When it is impossible to comply with operational regulations, permissible emissions limits, physical impact limits, the Contractor shall develop a program for improvement of environmental efficiency and planned temporarily permissible emissions or determine the mass of pollutant emissions at the current moment, for the period of implementation of the environmental efficiency improvement program, and after its implementation.

6.4. The Contractor shall calculate maximum permissible emission limits, including that for highly toxic substances, substances with cancerogenic and mutagenic properties (hazard class I, II substances) if such substances are present in the emissions of NEI facilities as per Annexure No. 1.

Calculations of maximum permissible atmospheric emission limits for each NEI facility shall be made in editable electronic Excel format (single document). Upon observations from the Customer, the Contractor shall correct the calculations.

The Contractor shall independently and at his own expense carry out a sanitary-epidemiological expert review of maximum permissible emission limits and obtain the document, which confirms that maximum permissible emission limits comply with sanitary and epidemiological requirements; at his own expense carry out the sanitary and epidemiological expert review of maximum

нормативов допустимых выбросов. При наличии замечаний государственных надзорных органов, Исполнитель в короткие сроки производит корректировку и повторно направляет документацию на санитарно-эпидемиологическую экспертизу.

6.5. Исполнитель осуществляет получение справок по климатическим характеристикам и фоновым концентрациям загрязняющих веществ в территориальном органе Росгидромета, а также иных сведений и справок в сторонних организациях необходимых для разработки документации для получения КЭР.

6.6. Исполнитель разрабатывает и согласовывает с органами государственными надзорными органами план мероприятий по уменьшению выбросов загрязняющих веществ в атмосферный воздух в периоды неблагоприятных метеоусловий для объектов НВОС согласно Приложению № 1.

6.7. Исполнитель разрабатывает Программы производственного экологического контроля производственных объектов согласно Приложению № 1.

6.8. Исполнитель производит расчеты максимального образования отходов за год и подготавливает обоснование нормативов образования отходов и лимитов на их размещение. Ориентировочное количество видов отходов на каждом объекте НВОС согласно Приложению № 1 уточняется по результатам натурной инвентаризации.

При выявлении новых видов отходов Исполнитель проводит их паспортизацию, в т.ч.:

- осуществляет подтверждение отнесения отходов I - IV КО к конкретному виду КО и химический (или) компонентный состав отходов I - IV КО отходу, агрегатное

permissible emission limits. Upon observations from state supervision authorities, the Contractor shall promptly correct and repeatedly send documentation for a sanitary and epidemiological expert review.

6.5. The Contractor shall obtain reference data on climate characteristics and background concentration of pollutants from the local authority of the Federal Service for Hydrometeorology and Environmental Monitoring, as well as other information and reference data from third-party organizations, which are necessary to develop documentation to obtain IEP.

6.6. The Contractor shall develop and agree with state supervision authorities the action plan for reduction of atmospheric emissions during unfavorable weather conditions for NEI facilities as per Annexure No. 1.

6.7. The Contractor shall develop Operational Environmental Control Programs for facilities as per Annexure No. 1.

6.8. The Contractor shall calculate maximum annual waste generation and prepare justification for maximum waste generation limits and disposal limits for the same. Estimated number of waste types at each NEI facility as per Annexure No. 1 shall be adjusted after on-site inventory stocktaking.

If new types of waste are identified, the Contractor shall certify the same, including:

- confirm that hazard class (HC) I-IV waste is attributed to a specific HC and the chemical composition (or) components of the waste matches HC I-VV waste;

состояние и физическую форму вида отхода.

- оформляет паспорта отходов I - IV классов опасности, включенных в Федеральный классификационный каталог отходов;
- оформляет исходные данные на отходы V класса опасности, с подтверждением класса опасности (биотестирование) в аккредитованной лаборатории.

6.9. Исполнитель производит расчеты нормативов допустимых физических воздействий. Ориентировочное количество источников физического воздействия на каждом объекте НВОС согласно Приложению № 1, точное уточняется по результатам натурной инвентаризации.

6.10. Исполнитель оформляет и направляет заявку на получение КЭР для объектов НВОС согласно Приложению № 1 в территориальный орган Росприроднадзора в соответствии с действующим законодательством.

6.11. Исполнитель за свой счет исправляет замечания, выставленные Заказчиком и надзорными органами при получении КЭР для объектов НВОС согласно Приложению № 1

6.12. Исполнитель сопровождает материалы обоснования КЭР в уполномоченных государственных надзорных органах собственными силами.

6.13. Исполнитель оформляет утвержденные/согласованные гос. надзорными органами материалы обоснования КЭР объектов НВОС, выполненных согласно Приложениям № 1.

6.14. Исполнитель самостоятельно получает КЭР объектов НВОС согласно Приложению № 1 в государственном надзорном органе.

6.15. В ходе процесса согласования разработанного КЭР объектов НВОС согласно Приложению № 1 представитель Исполнителя должен обеспечить сопровождение разработанной документации на всех этапах согласования в государственных органах.

- formalize HC I-IV waste certificate, included in the Federal Waste Classification Catalog;

- Formalize input data for HC V waste along with confirmation of the hazard class by biotesting in accredited laboratory.

6.9. The Contractor shall calculate maximum permissible physical impact limits. Estimated number of sources of physical impact at each NEI facility is as per Annexure No. 1, exact number shall be specified after on-site inventory.

6.10. The Contractor shall draw up and send an application to obtain IEP for NEI facilities as per Annexure No. 1 to the local body of Rosprirodnadzor as per existing legislation.

6.11. The Contractor shall at his own expense rectify observations raised by the Customer and supervision authority when obtaining IEPs for NEI facilities as per Annexure No. 1.

6.12. The Contractor shall independently provide follow-up support for IEP justification materials in relevant state authorities.

6.13. The Contractor shall formalize IEP justification materials approved/agreed by state supervision authorities for NEI facilities as per Facility No. 1.

6.14. The Contractor shall independently obtain IEP for NEI facilities as per Annexure No. 1 from the state supervision authority.

6.15. During the process of approval of developed IEP for NEI facilities as per Annexure No. 1, a representative of the Contractor shall ensure follow-up support for developed documentation at all approval stages in state authorities.

<p>6.16. Исполнитель производит актуализацию сведений об объектах НВОС и предоставляет заполненные формы в формате XML.</p> <p>7. Требования к Исполнителю</p> <p>7.1. Наличие у Исполнителя необходимого программного обеспечения для проведения всех необходимых расчетов (технологические нормативы, нормативы допустимых выбросов, нормативов образования отходов и т.д.);</p> <p>7.2. При выполнении работ, связанных с необходимостью выезда на объекты, расположенные в границах лицензионных участков Заказчика, Исполнитель должен быть обеспечен собственными СИЗ, специализированной одеждой и обувью;</p> <p>7.3. При проведении инструментальных измерений иметь в наличии собственную аккредитованную лабораторию или договор с аккредитованной лабораторией. Область аккредитации лаборатории должна включать объекты аналитического контроля, фактор среды и определяемые характеристики в необходимом диапазоне для проведения отбора проб и измерений, в т.ч. возможность проведения исследований промышленных выбросов и физических воздействий (шум, вибрация, ЭМИ);</p> <p>7.4. Наличие достаточного количества квалифицированного персонала для осуществления работ (опыт работ в области разработки проектов НДВ, разработки паспортов отходов, разработки проектов нормативов образования отходов и лимитов на их размещение (ПНООЛР)).</p> <p>8. Привлечение Участником закупки Соисполнителя.</p> <p>Привлечение Участником закупки Соисполнителя допускается по предварительному согласованию с Заказчиком.</p> <p>9. Сроки выполнения работ</p>	<p>6.16. The Contractor shall update the information on NEI facilities and submit the filled forms in XML format.</p> <p>7. Requirements to the Contractor</p> <p>7.1. The Contractor shall have all necessary software to carry out all required calculations (operational emission limits, maximum permissible emission limits, waste generation limits, etc.);</p> <p>7.2. When performing the work associated with the need to visit facilities situated within Customer's license blocks, the Customer shall be equipped with his own PPE, special clothes and special footwear;</p> <p>7.3. When performing instrumental measurements, the contractor shall have its own accredited laboratory or a contract with one. Scope of accreditation of the laboratory shall include objects of analytical control, environmental factor and the necessary range of target parameters for sampling and measurements, including capabilities for analysis of industrial emissions and physical impacts (noise, vibration, electromagnetic interference);</p> <p>7.4. Have sufficient qualified manpower to carry out the work (with work experience in developing MPEL designs, waste certificates, designs for waste generation and disposal limits and disposal of the same (WGDL)).</p> <p>8. Subcontracting.</p> <p>The bidder may engage a Subcontractor if approved in advance by the Customer.</p> <p>9. Work execution timelines</p>
--	---

Начало выполнения работ с момента заключения договора, окончание работ – не позднее 31.12.2024.

10. Требования к результатам

Документация для получения КЭР должна быть выполнена в соответствии с требованиями №7-ФЗ «Об охране окружающей среды», и другими нормативными документами, действующими в период разработки и согласования проектной документации.

Результатом работ является КЭР для 2 объектов негативного воздействия, выданное уполномоченным органом в установленном порядке.

Документация для получения КЭР должна быть представлена в оригинале в двух экземплярах на бумажном носителе и в электронном виде на CD носителе в формате Word, Excel, Pdf:

- Книга с результатами натурной инвентаризации источников выбросов загрязняющих веществ, источников образования отходов производства и потребления, источников физического воздействия (в формате Word, Pdf);

- Книга с результатами натурной инвентаризации отходов производства и потребления и мест их накопления (в формате Word, Pdf);

- Книга с протоколами инструментальных замеров промышленных выбросов загрязняющих веществ и источников физического воздействия (шум, вибрация, ЭМИ) (в формате Pdf);

- Книга с результатами расчетов технологических нормативов действующих и проектируемых объектов негативного воздействия (в формате Word, Excel, Pdf);

- Программа повышения экологической эффективности (книга в формате Word, Pdf);

- Программы производственного экологического контроля (в формате Word, Pdf);

Work shall commence upon entering into contract and be completed not later than on 31.12.2024.

10. Requirements to deliverables

Documentation to obtain IEP must be prepared in compliance with the requirements of federal law No. 7-FZ “On environmental protection” and other regulations in force at the time of development and approval of design documentation.

The deliverables include IEP for 2 facilities with negative environmental impact, duly issued by the relevant authority.

Documentation for IEP shall be presented as two original hard copies and in electronic form on a CD, in Word, Excel, Pdf formats as follows:

- Book with the results of on-site inventory stocktaking of emission sources, sources of production and consumption waste, sources of physical impact (in Word, Pdf format);

- Book with the results of on-site inventory stocktaking of production and consumption waste and places of accumulation of the same (in Word, Pdf format);

- Book with the minutes of instrumental measurements of industrial emissions and physical impact sources (noise, vibration, electromagnetic interference) (in Pdf format);

- Workbook with the results of calculation of standard operational emissions and planned facilities with negative environmental impact (in Word, Excel, Pdf format);

- Environmental efficiency improvement program (book in Word, Pdf format);

- Industrial environmental control programs (in Word, Excel, Pdf format);

- Книга с расчетами нормативов допустимых сбросов загрязняющих веществ, в т.ч. высокотоксичных веществ, веществ, обладающих канцерогенными, мутагенными свойствами (вещества I, II класса опасности) (в формате Word, Pdf);

- Книга с расчетами нормативов допустимых выбросов загрязняющих веществ, в т.ч. высокотоксичных веществ, веществ, обладающих канцерогенными, мутагенными свойствами (вещества I, II класса опасности) (в формате Word, Excel, Pdf);

- Документ, подтверждающий соответствие нормативов допустимых выбросов санитарно-эпидемиологическим требованиям (в формате Pdf);

- Книга с расчетами нормативов образования отходов и лимитов на их размещение (в формате Word, Excel, Pdf);

- Паспорта отхода, документы, подтверждающие отнесение вида отхода к конкретному классу опасности;

- Книга с расчетами нормативов допустимого физического воздействия (шум, вибрация, ЭМИ) (в формате Word, Pdf);

- Оригиналы КЭР на бумажном носителе (в 1 экз.) и скан –копии (в формате Pdf);

- Расчеты технологических нормативов и нормативов допустимых выбросов загрязняющих веществ в едином документе формата Excel.

- Расчеты по источникам выбросов в формате excel, в т.ч. с формированием сводной таблицы по каждому объекту НВОС в едином документе формата Excel.

- Оригиналы экспертных и санитарно-эпидемиологических заключений на бумажном носителе (1 экз.) и скан- копии в формате Pdf);

11. Исходные данные, предоставляемые Заказчиком

- Book with calculations of maximum permissible water emission limits, including highly toxic substances with cancerogenic and mutagenic properties (hazard class I, II substances) (in Word, Pdf format);

Book with calculations of maximum permissible atmospheric emission limits, including highly toxic substances with cancerogenic and mutagenic properties (hazard class I, II substances) (in Word, Pdf format);

- Document, which confirms that maximum permissible emission limits comply with sanitary and epidemiological requirements (in Pdf format);

- Workbook with calculation of waste generation and disposal limits (in Word, Excel, Pdf formats);

- Waste passport, documents that confirm classification of waste type as waste of specific hazard class;

- Book with calculations of maximum permitted physical impact (noise, vibration, electromagnetic interference) (In Word, Pdf format);

- Original IEPs on a hard copy (1 original copy) and scanned copies (in Pdf format);

- Calculations of process emission limits and maximum permissible emission limits in a single Excel document.

- Calculations for emission sources in Excel format, including a summary table for each NEI facility in a single Excel document.

- Original hard copies of expert reports and sanitary-epidemiological reports (1 original copy) and scanned copies in Pdf files).

11. Input data to be provided by the Customer

11.1. Технико-экономические показатели и характеристика производства на существующее положение и на перспективу 2025-2032 года.

11.2. Нормативная документация по охране окружающей среды (проекты НДВ, НООЛР).

11.3. Дополнительная информация, необходимая для выполнения работ, предоставляется Заказчиком по запросу Исполнителя при условии ее наличия у Заказчика.

12. Особые условия при производстве работ

12.1. Доставка оборудования, инструмента, персонала на территорию Заказчика осуществляется транспортом Исполнителя.

12.2. Исполнитель оплачивает за счет своих средств:

- командировочные расходы при выполнении выездных работ (транспортные услуги, услуги проживания и пр.);
- лабораторные исследования,
- справки, заключения, экспертизы и согласования в уполномоченных органах;
- услуги сторонних организаций, привлекаемых Исполнителем к выполнению работ по договору;
- устранение замечаний уполномоченных органов при рассмотрении документации.

13. Гарантийные обязательства

Исполнитель предоставляет гарантии, что на момент заключения договора и в течение его срока действия он и привлекаемые им к работам подрядные организации обладают юридической правоспособностью, необходимым аттестатом аккредитации в соответствии с выполняемой областью деятельности.

14. Требования к порядку расчетов

Оплата осуществляется поэтапно в течение 45 (сорока пяти) календарных дней после приемки Результата работ по

11.1. Performance indicators and production characteristics (current status and for the future in 2025-2032).

11.2. Regulation on environmental protection (MPEL designs, WGDL).

11.3. The Customer will provide additional information necessary for work completion upon request from the Customer, provided that the same is available with the Customer.

12. Special conditions for work execution

12.1. Equipment, tools and personnel to Customer's premises shall be delivered by Contractor's transport.

12.2. The following shall be paid by the Contractor at his own expense:

- Business trip expenses when performing on-site work (transportation, accommodation, etc.);
- Laboratory study;
- Certificates, reports, expert reviews and approvals from state authorities;
- Services of subcontractors engaged by the Contractor to perform the work under this contract;
- Rectification of observations of relevant state authorities when reviewing documentation.

13. Warranties

The Contractor shall guarantee that at the time of entering into contract, and within its entire validity, he and his subcontractors are legally capable, have the necessary accreditation certificate relevant for work to be performed.

14. Settlements

Payment shall be made in stages within 45 (forty-five) calendar days after accepting the deliverables for the relevant stage against a

соответствующему этапу, что подтверждается подписанием Сторонами акта сдачи-приемки работ.	Work completion certificate signed by the Parties.
--	--

Согласовано/Agreed by:

Главный финансовый директор/CFO

 09/13/23

Чираг Порвал /Chirag Porwal

подпись/signature

Главный советник по производству, охране труда и промышленной безопасности, бурению и капитальному ремонту скважин, ООО "Норд Империял" / Chief Advisor for Production, HSE, Drilling and WO, LLC Nord Imperial

 09/13/23

Бабурео Бурадугунта / Baburao Buradagunta

подпись/signature

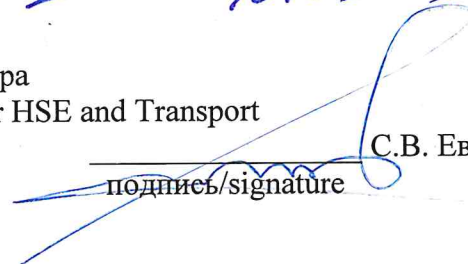
Генеральный директор
ООО «Норд Империял»/General
Director of LLC Nord Imperial

 10.05.23

А.В. Бакланов /
A.V. Baklanov

подпись/signature

Заместитель генерального директора
по ПР и транспорту/ Deputy GD for HSE and Transport



С.В. Евтин/ S.V. Evtin

подпись/signature

Начальник отдела
экологической безопасности /
Head of Environment
Safety Department



Ж.А. Шуверова/
Z.A. Shuverova

подпись/signature

Перечень объектов ОНВ 1 категории List of category 1 NEI facilities

№ п/п Sl. No.	Наименование объекта НВОС Name of NEI facility	Код объекта НВОС NEI facility code	Категория НВОС NEI category	Количество источников загрязнения атмосферы (по предыдущему проекту НДВ) Number of sources of atmospheric pollution (as per previous SAE design)	Крупные площадочные объекты нефтегазовой инфраструктуры Large oil and gas site infrastructure facilities	Объекты размещения отходов, включенные в ГРОРО Waste disposal facilities included in the state register of waste disposal sites	Количество видов образуемых отходов производства и потребления I-V класса опасности Number of types of generated production and consumption waste of I-V hazard class
1	Снежное НГКМ Snezhnoye OGCF	69-0170- 001036-П	I	51 - организованных, 47- неорганизованных 51 – specific point sources 47 – non-specific- point sources	На месторождении эксплуатируется 7 кустовых площадок и 7 одиночных скважин; Энергокоплекс; УПН; ОБП; Площадка стоянки техники; склады ГСМ; УПНГ; Площадка ДКС КСУ; Газопровод; Вахтовый поселок.	-	62 по результатам, проведенной инвентаризации 62 as per inventory held

2	<p>Двойное месторождение</p> <p>Dvoynoye field</p>	<p>69-0170-001035-II</p>	<p>I</p>	<p>14-организованных, и 21 – неорганизованных</p> <p>14 – specific point sources</p> <p>21 – non-specific-point sources</p>	<p>7 well pads and 7 stand-alone wells are in operation in this field;</p> <p>Power complex; OTF; Field support base; Vehicle parking lot; POL warehouses; APGTP; Booster Compressor Site; Gas pipeline; Field camp.</p> <p>На месторождении эксплуатируется 1 кустовая площадка и 2 одиночных скважин;</p> <p>Энергокомплекс; площадка УПН; Площадка вблизи операторной; пункт налива нефти.</p> <p>1 well pad and 2 stand-alone wells are in operation in this field;</p> <p>Power complex; OTF site; site near operators' room; oil loading station.</p>		<p>47</p> <p>по результатам проведенной инвентаризации</p> <p>47 as per inventory held</p>
---	---	--------------------------	----------	---	---	--	--

Примечание.

1. Количество источников выбросов и количество отходов может быть скорректировано, по результатам проведенной инвентаризации

Note:

1. The number of emission sources and the quantity of waste may be adjusted after inventory stocktaking.

Перечень объектов ОНВ 1 категории ООО
«Альянснефтегаз»

List of category 1 NEI facilities LLC Alliansneftegaz

№ п/п	Наименование объекта НВОС Name of NEI facility	Код объекта НВОС NEI facility code	Категория НВОС NEI category	Количество источников загрязнения атмосферы (по предыдущему проекту НДС) Number of sources of atmospheric pollution (as per previous SAE design)	Крупные площадочные объекты нефтегазовой инфраструктуры Large oil and gas site infrastructure facilities	Объекты размещения отходов, включенные в ГРОО Waste disposal facilities included in the state register of waste disposal sites	Количество видов образуемых отходов производства и потребления I-V класса опасности Number of types of generated production and consumption waste of I-V hazard class
1	Майское месторождение Maiskoye oilfield	69-0170- 001067-П	I	52 - организованных, 36- неорганизованных 52 – specific point sources 36 – non-specific- point sources	На месторождении эксплуатируется 6 кустовых площадок и 2 одиночных скважины; Энергокомплекс; УПН; Транспортный участок; Полигон ТБО; Вахтовый поселок. 6 well pads and 2 stand-alone wells are in operation in this field; Power complex; OTF; Transportation section; Solid waste landfill; Field camp.	Полигон ТБО Майского месторождения Maiskoye field solid waste landfill	57 по результатам, проведенной инвентаризации 57 as per inventory held

2	Южно-Майское нефтяное месторождение South Mayskoye oilfield	69-0170- 001069-П	I	0 - организованных и 16- неорганизованных 0- specific point sources 16 – non-specific- point sources	На месторождении эксплуатируется 4 кустовых площадки и 2 одиночных скважины. 4 well pads and 2 stand-alone wells are in operation in this field.	-	8 по результатам, проведенной инвентаризации 8 as per inventory held
---	---	----------------------	---	--	--	---	---

Примечание.

1. Количество источников выбросов и количество отходов может быть скорректировано, по результатам проведенной инвентаризации.

Note:

2. The number of emission sources and the quantity of waste may be adjusted after inventory stocktaking.